

## PERSONAL INFORMATION

### Mukazhan Aigerim Kurmetkyzy



📍 Republic of Kazakhstan, Karaganda, Mukanov 1, building 9, Karaganda University named after academician Y.A. Buketov

✉ aigerimmk22@mail.ru

🗨 What's App:

| Date of birth: 30/01/1994

### PLACE OF WORK, POSITION

KarU named after Y.A. Buketov, senior teacher of the Department of Foreign Philology

### SCIENTIFIC DEGREE, SCIENTIFIC TITLE (ACADEMIC DEGREE)

Master of Humanity Sciences

### WORK EXPERIENCE

#### Place and date

- 2017-2018 - teacher of the Department of Foreign Philology and Translation Studies, Faculty of Foreign Languages, KarSU named after Academician Y. A. Buketov  
- 2018-2020 - teacher of the Department of Theory and Practice of Translation, Faculty of Foreign Languages, KarSU named after Academician Y. A. Buketov  
- 2020 – 2021– senior teacher of the Department of Theory and Practice of Translation, Faculty of Foreign Languages, KarU named after Academician Y. A. Buketov  
- 2021 – 2024 – teacher of school-lyceum №15 named after Alikhan Bokeykhanov.  
2024 - at the moment – senior teacher of the Department of Foreign Philology, Faculty of Foreign Languages, KarU named after Academician Y. A. Buketov

### EDUCATION AND PROFESSIONAL TRAINING

#### Education

– 2012-2016 – Karaganda State University, specialty - "Foreign Philology", degree-Bachelor of Humanities (with honors)

– 2016-2018 – Karaganda State University, specialty - "Foreign Philology", degree-Master of Humanities

#### Professional trainings, Scientific trips

–

### SKILLS DEVELOPMENT INFORMATION

- Certificate of completion of the course on the Udemy platform "IELTS Band 7+. Complete Prep Course "(date of completion and certificate issue - 04/29/2020, 68 hours)

- Methodological workshop "Using effective techniques for key language skills development in the ELT classroom"
- US Embassy Pedagogical University Development Project (PUDP) Courses
- US Embassy Pedagogical University Development Project (PUDP) Phase II Courses

## PERSONNEL QUALITIES

Honesty, impartiality, punctuality, communication skills, responsibility

**Native language** **Kazakh**

| LANGUAGE                        | UNDERSTANDING |         | SPEAKING    |    | WRITING |
|---------------------------------|---------------|---------|-------------|----|---------|
|                                 | Hearing       | Reading | Oral speech |    |         |
| Russian                         | C1            | C1      | C1          | C1 | C1      |
| <b>LANGUAGE CERTIFICATE: No</b> |               |         |             |    |         |
| English                         | C1            | C1      | C1          | C1 | C1      |
| <b>LANGUAGE CERTIFICATE: NO</b> |               |         |             |    |         |
| French                          | B1            | B1      | B1          | B1 | B1      |
| <b>LANGUAGE CERTIFICATE: NO</b> |               |         |             |    |         |
| Korean                          | A2            | A2      | A2          | A2 | A2      |
| <b>LANGUAGE CERTIFICATE: NO</b> |               |         |             |    |         |

**Digital skills** MICROSOFT OFFICE (WORD, EXCEL, POWER POINT); BROWSERS (OPERA, FIREFOX, CHROME), GOOGLE, ZOOM APPS.

**Other skills (hobbies)** Learning languages, reading.

## ADDITIONAL INFORMATION

### Main publications

1. Improving the system of teachers' advanced training. Наука и образование – 2018. – Publishing House "Education and Science", 2018. – С.43-48.
2. The issues of translator's/interpreter's teaching methodology. Science and Civilization – 2019: Materials of XV International Research and Practice Conference. – Sheffield Science and Education LTD, 2019. – Vol.9. – P.31-36.
3. New types of summative assessment according to the updated curriculum content. Вестник Казахского государственного женского педагогического университета. – Алматы «Қыздар университеті», 2019. – №2(78). – С.219-226.
4. Ways of conveying shocking news headlines. Международный научно-практический журнал Филологический аспект. – Открытое знание, 2020. –№4(60). – С.202-209.
5. Ways of translating phonetic expressive means. iScience: Актуальные научные исследования в современном мире. – Переяслав, 2020. – С.108-111.
6. Практика художественного перевода: практикум / Н.А. Финогенова, А.Қ. Мұқажан, В.О. Клуная: учеб.электрон.изд. – Караганда: Изд-во КарГУ, 2020. – С.134.
7. Reading and Translation of Literary Texts: учебное пособие / Шелестова Т.Ю., Мұқажан А.Қ., Махатова Н.М.

**Participation in the  
implementation of scientific  
projects**

**Membership in professional  
scientific organizations**

**Awards and titles**

**Courses**

1. Theory and practice of intercultural communication
2. Foreign language for special purposes
3. English for IELTS
4. Practice of literary translation
5. Reading of literary texts
6. Literature of the studied countries
7. Literature editing

**Professional and scientific  
interests**

- translation and translation studies, linguistics, methods of teaching a foreign language, English Literature

**SCIENTIFIC DATABASES  
IDENTIFIERS**

---

**Researcher ID: -**

**ORCID ID: -**

**RSCI: -**

**Author ID Scopus: -**